

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL – 7 JUILLET 2009

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA09 080460

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA09 080461

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 7 juillet 2009.

10.03 CA09 080462

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 2 juin 2009 et de la séance spéciale du 15 juin 2009.

10.04 CA09 080463

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1094304021 - CA09 080464

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services d'un laboratoire assurant le contrôle de la qualité des matériaux des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts de la rue Saint-Cyr, de la rue Decelles (entre la rue Fraser et le boulevard Alexis-Nihon) et de la rue Saint-Germain (entre les rues du Collège et de l'Église), et nommer les membres du comité de sélection qui étudiera les offres de services.

20.02 1094304020 - CA09 080465

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts de la rue Saint-Cyr, de la rue Decelles (entre la rue Fraser et le boulevard Alexis-Nihon) et de la rue Saint-Germain (entre les rues du Collège et de l'Église).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

20.03 1093889040 - CA09 080466

Octroyer un contrat de 120 995,23 \$ à Gorl'eau pour les travaux de nettoyage et de peinture des bornes-fontaines et d'un tamis à abrasifs pour trois ans - Soumission 09-034.

20.04 1093889041 - CA09 080467

Octroyer des contrats de 42 147,53 \$ à Lumen division Sonepar inc., de 62 812,68 \$ à Trafic Innovation inc. et de 72 544,76 \$ à Electromega ltée pour l'acquisition d'enseignes de zone scolaire, d'afficheurs de vitesse, d'analyseurs de trafic et de visières de signaux piétons, etc. - Soumission 09-033.

20.05 1094304019 - CA09 080468

Autoriser une modification accessoire de 50 116,50 \$ au contrat octroyé à Le Groupe Séguin Lacasse inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux d'aménagement des secteurs 1 et 2 (jeux d'enfants et terrassement) du parc Philippe-Laheurte – Soumission 08-018.

20.06 1093058031 - CA09 080469

Autoriser une modification accessoire de 28 218,75 \$ au contrat octroyé à Tecsuit inc. pour la conception du Plan de transport local – Soumission 07-013.

20.07 1094378001 - CA09 080470

Autoriser une dépense additionnelle de 1 022,33 \$ au contrat octroyé à Les Entreprises d'électricité Lambert inc. pour les travaux de déplacement et de modification des feux de circulation à l'intersection des boulevards de la Côte-Vertu et Pitfield – Soumission 08-550.

20.08 1090061006 - CA09 080471

Autoriser une commande de 37 353,01 \$ à Fortier Auto (Montréal) ltée pour l'acquisition de deux automobiles compactes - Dossier 09-529.

20.09 1094304024 - CA09 080472

Autoriser l'imputation au Fonds des parcs d'une dépense de 15 655,76 \$ pour les services professionnels de laboratoire des travaux d'aménagement et de réaménagement de divers parcs et places, et d'une dépense de 17 044,13 \$ pour la préparation des plans et devis des travaux d'aménagement de la place des Équinoxes et de la place Marie-Victorin.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

20.10 1093231001 - CA09 080473

Autoriser la signature d'une entente avec Les Développements Bois-Franc inc. pour des travaux d'infrastructures municipales pour la réalisation de la phase 3A-2 du projet résidentiel Bois-Franc.

20.11 1093058030 - CA09 080474

Approuver l'intervention de la Ville dans la convention entre la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement et le Comité écologique du Grand Montréal pour le projet de restauration et d'aménagement faunique du boisé du parc Marcel-Laurin.

30 – Administration et finances

30.01 1093231014 - CA09 080475

Adopter le code d'éthique transitoire pour les élus de la Ville de Montréal.

30.02 1093231015 - CA09 080476

Adopter le cadre de référence en matière de développement durable pour l'arrondissement.

30.03 1091570002 - CA09 080477

Approuver la Politique de développement durable des édifices de la Ville de Montréal (PDDEV) pour les projets à réaliser sur le parc immobilier de l'arrondissement.

30.04 1094749005 - CA09 080478

Autoriser le lancement du concours d'architecture et approuver le projet de règlement et le budget afférents pour la mise en œuvre du projet de construction d'une nouvelle bibliothèque, d'un centre d'exposition et d'une réserve muséale à l'arrondissement de Saint-Laurent.

30.05 1092839051 - CA09 080479

Mandater le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine pour faire les représentations auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) visant l'obtention d'aide financière dans le cadre du programme ClimatSol.

30.06 1092050015 - CA09 080480

Approuver le programme des activités de loisirs pour l'automne 2009 et hiver/printemps 2010 de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

30.07 1092050009 - CA09 080481

Accorder une aide financière de 232,50 \$ à un résident de Saint-Laurent pour sa participation au Championnat national U18 hommes en water-polo, qui s'est tenu à Winnipeg, du 15 au 18 mai 2009.

30.08 1092050010 - CA09 080482

Accorder une aide financière individuelle de 200 \$ à deux résidents de Saint-Laurent, pour un montant total de 400 \$, pour leur participation au Championnat national U22, hommes et femmes en water-polo, qui s'est tenu à Ottawa, du 19 au 22 mars 2009.

30.09 1092050011 - CA09 080483

Accorder une aide financière de 700 \$ à une résidente de Saint-Laurent pour sa participation au Czech Challenge Cup, qui se tiendra à Prague, du 4 au 8 août 2009.

30.10 1092050012 - CA09 080484

Accorder une aide financière de 522 \$ à une résidente de Saint-Laurent pour sa participation à un camp d'entraînement en snowboard, qui se tiendra à Santiago, du 30 juillet au 22 août 2009.

30.11 1092050014 - CA09 080485

Accorder une aide financière de 400 \$ à un résident de Saint-Laurent pour sa participation au championnat canadien de karaté, qui se tiendra à Calgary, du 21 au 25 juillet 2009.

30.12 1094019008 - CA09 080486

Accorder une subvention de 104 000 \$ au YMCA de Saint-Laurent en soutien aux activités de la division communautaire pour l'année 2009.

30.13 1095005013 - CA09 080487

Accorder une subvention de 1 300 \$ à l'association Les Handicapés de Saint-Laurent en soutien aux activités régulières pour l'année 2009.

30.14 1092286006 - CA09 080488

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 mai et le 30 juin 2009, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

30.15 1092276009 - CA09 080489

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

40 – **Réglementation**

40.01 1094434050 - CA09 080490

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 2233 au 2305, rue des Migrations ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations bifamiliales contiguës dont la localisation du stationnement souterrain et l'installation d'une porte en cour avant pour la construction sous un perron ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.02 1094547003 - CA09 080491

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2735, rue O'Grady ayant pour objet de régulariser l'empiétement du solarium de cette résidence dans les marges arrière et latérale.

40.03 1094547004 - CA09 080492

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir cette habitation unifamiliale isolée située au 1055, rue Poirier.

40.04 1094547005 - CA09 080493

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour remplacer le revêtement extérieur du solarium trois saisons de cette habitation unifamiliale jumelée située au 110, rue Lapalme.

40.05 1094547006 - CA09 080494

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le revêtement extérieur de ce bâtiment commercial situé au 100, boulevard Montpellier.

40.06 1094547007 - CA09 080495

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le revêtement extérieur de cet édifice à bureaux situé au 4600, boulevard de la Côte-Vertu.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

40.07 1094547010 - CA09 080496

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le revêtement extérieur de ce commerce situé au 2039, boulevard Marcel-Laurin.

40.08 1094547011 - CA09 080497

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir une habitation unifamiliale isolée située au 825, rue Leduc.

40.09 1094547012 - CA09 080498

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le revêtement extérieur de la façade de cette habitation unifamiliale isolée située au 2085, rue Patricia.

40.10 1094547013 - CA09 080499

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour construire une habitation unifamiliale isolée au 3800, place Eugène-Hamel.

40.11 1094547015 - CA09 080500

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir et remplacer le revêtement extérieur de la façade d'une habitation unifamiliale isolée située au 2190, rue Stanislas.

40.12 1094547016 - CA09 080501

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le matériau de revêtement des murs extérieurs de cette habitation multifamiliale isolée située au 960, avenue Sainte-Croix.

40.13 1094547017 - CA09 080502

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour remplacer le revêtement extérieur de cette habitation bifamiliale jumelée située au 1576, rue Cardinal.

40.14 1094547018 - CA09 080503

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour réaménager une partie du stationnement du bâtiment commercial isolée situé au 3330, boulevard de la Côte-Vertu.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

40.15 1094547019 - CA09 080504

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction d'habitations bifamiliales contiguës du 2233 au 2305, rue des Migrations.

40.16 1094434042 - CA09 080505

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir une habitation unifamiliale isolée située au 625, rue Dorais.

40.17 1094152002 - CA09 080506

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-11 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.18 1094152008 - CA09 080507

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-15 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.19 1094152009 - CA09 080508

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-16 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.20 1094152009 - CA09 080509

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-16 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.21 1094152004 - CA09 080510

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-18 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1094152003 - CA09 080511

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0002-1 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.23 1093231013 CA09 080512

Adopter le règlement numéro RCA09-08-1-2 sur les tarifs.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

40.24 1093231012 - CA09 080513

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA09-08-5 modifiant le règlement numéro RCA05-08-0003 établissant le traitement des conseillers d'arrondissement.

40.25 1092839012 - CA09 080514

Adopter le règlement numéro 1140-9 modifiant le règlement 1140 sur les nuisances.

40.26 1094110001 - CA09 080515

Recommander au Conseil d'agglomération d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

40.27 1094110002 - CA09 080516

Recommander au Conseil municipal d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

40.28 CA09 080517

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-17 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

50 – Ressources humaines

50.01 1093950016 - CA09 080518

Renouveler le mandat du directeur des Relations avec les citoyens, pour une période de quatre ans.

50.02 1093950018 - CA09 080519

Nommer un chef de division – culture, sports, loisirs et développement social à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.03 1093950021 - CA09 080520

Nommer un chef de division - études techniques et planification à la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 7 JUILLET 2009

50.04 1093950019 - CA09 080521

Nommer un contremaître - voirie à la Direction des travaux publics.

50.05 1093950020 - CA09 080522

Nommer un contremaître - mécanique à la Direction des travaux publics.

50.06 1093950017 - CA09 080523

Prolonger le mandat temporaire du contremaître - bâtisses publiques et conciergerie à la Direction des travaux publics.

50.07 1093950015 - CA09 080524

Abolir un poste de chef de section - services techniques, et créer un poste de chef de section - bibliothèque arrondissements à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

60 – Information

60.01 1093500002 - CA09 080525

Dépôt du Plan d'action 2009-2010 de la table de concertation en sécurité urbaine.

60.02 CA09 080526

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

60.03 CA09 080527

AFFAIRES NOUVELLES

70 – Autres sujets

70.01 CA09 080528

LEVÉE DE LA SÉANCE